

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta, Nru. 18,970, 28 ta' Settembru, 2012
Taqsim B

A.L. 320 tal-2012

ATT DWAR IT-TAXXA FUQ L-*INCOME*
(KAP. 123)

Regoli tal-2012 li jemendaw ir-Regoli dwar Xogħol *Part-Time*

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-artikoli 90A u 96 tal-Att dwar it-Taxxa fuq l-*Income*, il-Ministru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment għamel dawn ir-regoli li ġejjin:-

1. (1) It-titolu ta' dawn ir-regoli hu r-Regoli tal-2012 li jemendaw ir-Regoli dwar Xogħol *Part-Time* u dawn ir-regoli għandhom jinqraw u jinfteħmu haġa waħda mar-Regoli dwar Xogħol *Part-Time*, hawn iżjed 'il quddiem imsejha "ir-regoli prinċipali".

Titolu u bidu
fis-seħh.

L.S. 123.39

(2) Dawn ir-regoli għandhom jidhlu fis-seħh mis-sena ta' stima 2013.

2. Fil-paragrafu (b) tar-regola 2 tar-regoli prinċipali, minflok il-kliem "jirċievi pensjoni;" għandhom jidhlu l-kliem "jirċievi pensjoni taxxabbli f'Malta;".

Temenda r-
regola 2 tar-
regoli prinċipali.

3. Fis-subregola (2) tar-regola 3 tar-regoli prinċipali, minflok il-kliem "u mill-konjuġi ta' l-individwu" għandhom jidhlu l-kliem "jew mill-konjuġi tal-individwu", u minflok il-kliem "b'kollox jeċċedi sebat elef euro (7000)," għandhom jidhlu l-kliem "jeċċedi sebat elef euro (€7000),".

Temenda r-
regola 3 tar-
regoli prinċipali.

4. Ir-regola 4 tar-regoli prinċipali għandha tiġi emendata kif ġej:

Temenda r-
regola 4 tar-
regoli prinċipali.

(a) il-paragrafu (a) tagħha għandu jiġi sostitwit bil-paragrafu li ġej:

"(a) kien irregiſtra x-xogħol *part-time* mal-Korporazzjoni ta' Xogħol u Tahriġ;"

(b) fil-paragrafu (b) tagħha, il-kelma "u" għandha tiġi mhassra;

(ċ) fil-paragrafu (ċ) minflok il-kliem "l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa." għandhom jidhlu l-kliem "l-Att dwar l-Amministrazzjoni tat-Taxxa; u"; u

(d) minnufih wara l-paragrafu (ċ), għandu jizdied il-paragrafu l-ġdid li ġej:

"(d) jkun jagħmel dan ix-xogħol ma' xi kumpannija, organizzazzjoni, intrapriża jew entità li ma tkunx dik li l-individwu jkun impjegat magħha fuq bażi *full-time*".

Temenda r-regola 5 tar-regoli prinċipali.

5. Ir-regola 5 tar-regoli prinċipali għandha tiġi emendata kif ġej:

(a) fil-proviso għas-subregola (2), minflok il-kliem "l-Ordni li jirregola l-Pagi rilevanti:" għandhom jidhlu l-kliem "l-Ordni li jirregola l-Pagi rilevanti."; u

(b) il-paragrafu li jibda bil-kliem "B'dan illi dak l-*income*" u li jispicċa bil-kliem "korporazzjonijiet pubbliċi imwaqqfa bil-liġi." għandu jiġi mħassar.

Tissostitwixxi r-regola 6 tar-regoli prinċipali.

6. Ir-regola 6 tar-regoli prinċipali għandha tiġi sostitwita bir-regola ġdida li ġejja:

"Tifsir għall-finijiet tar-regoli 4 u 5.

6. (1) Għall-finijiet tar-regoli 4(d) u 5(1)(b):

(a) kumpanniji li jkunu miġbura fl-istess grupp kif imfisser fl-Att għandhom jitqiesu li jkunu l-istess prinċipal;

(b) entità tal-Gvern li hija kkontrollata direttament jew indirettament minn entità tal-Gvern oħra għandha tkun ikkunsidrata bħala l-istess prinċipal bhal dik l-entità li qiegħda tikkontrolla. Għall-fini ta' dan il-paragrafu, entità tal-Gvern għandha tfisser l-Università ta' Malta u l-MCAST, il-kunsilli lokali, kull ministeru, dipartiment jew awtorità tal-Gvern, korpi parastatali, korporazzjonijiet, fondazzjonijiet u organizzazzjonijiet simili jew kumpanniji li l-Gvern jew xi waħda mill-entitajiet hawn qabel imsemmija jkollu fiha parteċipazzjoni ta' kontroll.

(2) *Income* minn xogħol *part-time* ma jkunx jikkonsisti:

(a) f'rimunerazzjoni li tithallas mill-Gvern lil detenuri ta' kariga, inklużi membri ta' bordijiet jew tribunali, u lil Membri tal-Parlament u ta' Kunsilli Lokali;

(b) fi drittijiet u hlasijiet simili li jsiru lil membri tal-Bord ta' Diretturi ta' kumpanniji jew lil membri ta' bordijiet ta' korporazzjonijiet pubbliċi imwaqqfa bil-liġi."

7. Fir-regola 7 tar-regoli prinċipali, minflok il-kliem "għandha timla u tibgħat lill-Kummissarju l-formola preskritta fi Skeda A sal-15 ta' Frar" għandhom jidhlu l-kliem "għandha timla u tibgħat dik il-formola li tista' tkun meħtieġa mill-Kummissarju sat-30 ta' Ġunju".

Temenda r-regola 7 tar-regoli prinċipali.

8. Fir-regola 8 tar-regoli prinċipali, minflok il-kliem "15 ta' Frar" għandhom jidhlu l-kliem "30 ta' Ġunju".

Temenda r-regola 8 tar-regoli prinċipali.

9. L-Iskeda A tar-regoli prinċipali għandha tiġi mħassra.

Thassar l-Iskeda A tar-regoli prinċipali.

10. Fl-Iskeda B tar-regoli prinċipali, minflok il-kliem "sal-15 ta' Frar" u "15th February" fl-aħħar paragrafu, għandhom jidhlu l-kliem "sat-30 ta' Ġunju" u "30th June", rispettivament.

Temenda l-Iskeda B tar-regoli prinċipali.